

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HTS4600



IT	Sistema Home Theater DVD	5
SV	DVD-hemmabiosystem	47
DK/NO	DVD Home Theatre System	89
FL	DVD-kotiteatterijärjestelmä	131
PT	Sistema de DVD de Cinema em Casa	173

**PHILIPS**

## Important notes for users in U.K.

### Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

1. Remove fuse cover and fuse.
2. Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
3. Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

*Note: The severed plug must be disposed off to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.*

### How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
  - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
  - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
- Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or e) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

### Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

## Italia

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio HTS4600, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics  
Philips, Glaslaan 25616 JB Eindhoven,  
The Netherlands

## Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

**Observer: Nettbryteren er sekundert innkopleet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakopleet nettett så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.**

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

## DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

## S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstråling, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

## SF

Luokan 1 laseriläite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

'CONSUMERS SHOULD NOTE THAT NOT ALL HIGH DEFINITION TELEVISION SETS ARE FULLY COMPATIBLE WITH THIS PRODUCT AND MAY CAUSE ARTIFACTS TO BE DISPLAYED IN THE PICTURE. IN CASE OF 525 OR 625 PROGRESSIVE SCAN PICTURE PROBLEMS, IT IS RECOMMENDED THAT THE USER SWITCH THE CONNECTION TO THE 'STANDARD DEFINITION' OUTPUT. IF THERE ARE QUESTIONS REGARDING OUR TV SET COMPATIBILITY WITH THIS MODEL 525p AND 625p DVD PLAYER, PLEASE CONTACT OUR CUSTOMER SERVICE CENTER.'



# Sommario

<b>1</b>	<b>Importante</b>	<b>6</b>
	Avvisi importanti e sulla sicurezza	6
<b>2</b>	<b>Informazioni sul prodotto</b>	<b>7</b>
	Principali caratteristiche	7
	Panoramica sul prodotto	8
<b>3</b>	<b>Collegamento</b>	<b>11</b>
	Posizionamento dell'unità	11
	Collegamento dei cavi video	12
	Collegamento degli altoparlanti al subwoofer	14
	Collegare il subwoofer e l'antenna radio	14
	Collegamento di cavi audio/altri dispositivi	15
	Fissaggio del supporto da tavolo all'unità Home Theatre DVD	16
	Montaggio dell'unità/altoparlanti del sistema Home Theater DVD	17
<b>4</b>	<b>Operazioni preliminari</b>	<b>18</b>
	Ricerca del canale di visualizzazione corretto	19
	Selezione della lingua di visualizzazione dei menu	19
	Attivazione della scansione progressiva	20
	Attivazione del controllo EasyLink	21
	Selezione di una sorgente di riproduzione	22

<b>5</b>	<b>Riproduzione</b>	<b>23</b>
	Riproduzione da disco	23
	Riproduzione di un video	24
	Riproduzione di musica	27
	Riproduzione di foto	28
	Riproduzione da un dispositivo USB	30
	Riproduzione da lettore multimediale portatile	30
	Riproduzione dalla radio	31
<b>6</b>	<b>Regolazione audio</b>	<b>33</b>
	Controllo del volume	33
	Selezione del tipo di surround	33
	Consente di selezionare un effetto sonoro predefinito.	33
<b>7</b>	<b>Regolazione delle impostazioni</b>	<b>34</b>
	Impostazioni generali	34
	Impostazioni audio	35
	Impostazioni video	36
	Impostazioni Preferenze	39
<b>8</b>	<b>Informazioni aggiuntive</b>	<b>42</b>
	Aggiornamento software	42
	Manutenzione	42
	Specifiche	43
<b>9</b>	<b>Risoluzione dei problemi</b>	<b>44</b>
<b>10</b>	<b>Glossario</b>	<b>46</b>

# 1 Importante

## Avvisi importanti e sulla sicurezza



### Avvertenza!

#### Rischio di incendio o scossa elettrica!

- Assicurarsi che l'aria possa circolare liberamente attraverso i fori di ventilazione dell'unità. Lasciare uno spazio di almeno 5 - 10 cm attorno all'unità.
- Non esporre l'unità alla luce diretta del sole, fiamme vive o calore.
- Non posizionare l'unità su altre apparecchiature elettriche.
- Tenersi a distanza dall'unità durante i temporali.
- Non rimuovere il rivestimento dell'unità per nessun motivo. Delegare il lavoro di manutenzione al personale qualificato.
- Tenere l'unità lontana da acqua, umidità e oggetti contenenti liquido.



### Attenzione!

- Rimuovere le batterie se si scaricano o si prevede di non utilizzare il telecomando per lunghi periodi.
- Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).
- Le batterie contengono sostanze chimiche e devono quindi essere smaltite in modo corretto.
- Raggio laser visibile e invisibile quando l'unità è aperta. Evitare l'esposizione al raggio laser.
- Assicurarsi che la presa di corrente sia sempre raggiungibile. Se si verificano anomalie, scollegare completamente l'unità dall'alimentazione (rimuovendo il cavo di alimentazione dalla presa di corrente).



Questo prodotto è conforme ai requisiti sull'interferenza radio della Comunità Europea. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle seguenti direttive e linee guida: 2006/95/CE, 2004/108/CE.

## Avvisi sul riciclaggio



Il prodotto è stato progettato e assemblato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati. Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruote, barrato da una X, vuol dire che il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva comunitaria 2002/96/CE.

Informarsi sulle modalità di raccolta dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nella zona in cui si desidera disfarsi del prodotto. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti unitamente ai normali rifiuti domestici. Uno smaltimento adeguato dei prodotti aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

## Informazioni sul copyright



Be responsible  
Respect copyrights

Il presente prodotto contiene tecnologie coperte da copyright protette da diritti di metodo di alcuni brevetti USA e altri diritti sulla proprietà intellettuale di proprietà di Macrovision Corporation e di altri detentori di diritti. L'uso di queste tecnologie protette da copyright deve essere autorizzato da Macrovision Corporation ed è diretto solo all'uso domestico o ad altri usi limitati, fatti salvi i casi autorizzati da parte di Macrovision Corporation. Sono proibite la decodifica o il disassemblaggio.

## 2 Informazioni sul prodotto

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per usufruire pienamente del supporto offerto da Philips, registrare il prodotto sul sito Web [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Questo sistema Home Theatre DVD è il complemento ideale di ogni abitazione. Si tratta di un sistema Home Theatre DVD dotato di audio surround a 2.1 canali ed eccezionale qualità delle immagini.

### Principali caratteristiche

#### Upscaling video fino a 1080p

Ora, è possibile guardare i propri DVD preferiti alla massima qualità d'immagine disponibile per televisori ad alta definizione (HDTV). Il sistema Home Theater DVD SoundBar consente di riprodurre video ad alta definizione con una risoluzione massima di 1080p per un'esperienza di visualizzazione incredibile. Le immagini sono straordinariamente reali, grazie a una maggiore nitidezza e alla definizione dei dettagli.

#### EasyLink

EasyLink utilizza il protocollo standard del settore HDMI CEC (Consumer Electronics Control) per condividere le funzionalità con tutti i dispositivi compatibili HDMI CEC tramite HDMI. Consente ai dispositivi collegati di controllarsi reciprocamente con un solo telecomando.



#### Nota

- Philips non garantisce una completa interoperatività con tutti i dispositivi CEC HDMI.

#### USB Direct e MP3 LINK

È sufficiente collegare un dispositivo USB alla presa USB per riprodurre file MP3/WMA/JPEG/DivX, oppure collegare il lettore multimediale portatile alla presa MP3 LINK per godere di un'esperienza musicale di altissima qualità.

#### Sincronizzazione dell'uscita audio con la riproduzione video

Il sistema Home Theater DVD fornisce la funzione di ritardo dell'uscita audio se i segnali video visualizzati sul televisore sono più lenti degli stream audio.

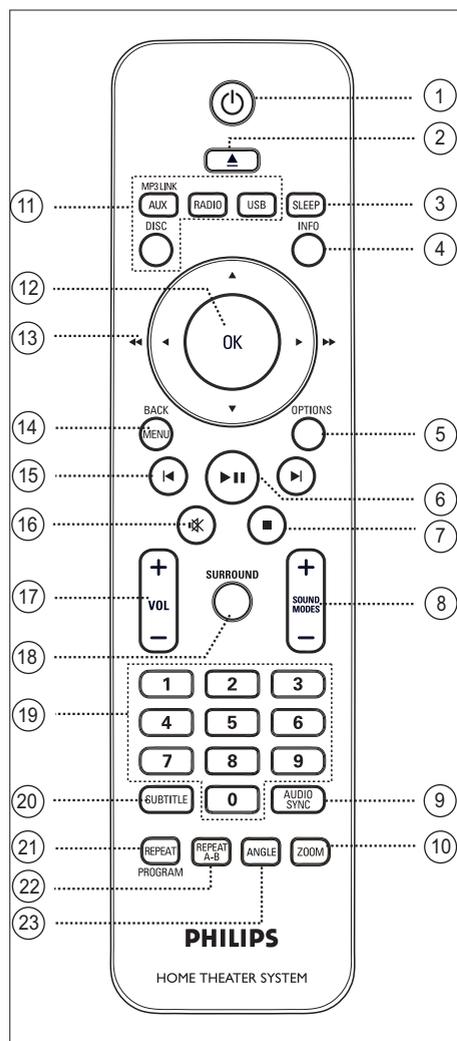
#### Codici regionali

Solitamente i film in DVD non escono in contemporanea nei diversi paesi del mondo, per questo motivo tutti i lettori DVD sono muniti di uno specifico codice regionale.

Paesi	Codice regione DVD
Europa	 
Russia	 

## Panoramica sul prodotto

### Telecomando



- ①
  - Consente di accendere il sistema o passare alla modalità standby.
  - Tenere premuto per spegnere l'unità e tutti i dispositivi/TV compatibili HDMI CEC (solo per controllo EasyLink).
- ② (Apertura/Chiusura)
  - Consente di aprire o chiudere il vassoio del disco.
- ③ **SLEEP**
  - Consente di selezionare un timer preimpostato per passare alla modalità standby.
- ④ **INFO**
  - Consente di visualizzare lo stato corrente o le informazioni relative al disco.
  - Consente di visualizzare file immagine in modalità anteprima (12 miniature).
- ⑤ **OPTIONS**
  - Consente di visualizzare il menu delle opzioni che include diverse impostazioni.
- ⑥ (Riproduzione/Pausa)
  - Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione di un disco.
  - **RADIO**: consente di eseguire l'installazione automatica della radio (disponibile solo alla prima impostazione).
- ⑦ (Interrompi)
  - Consente di interrompere la riproduzione di un disco.
  - **RADIO**: consente di eliminare la stazione radio attualmente preimpostata.
- ⑧ **SOUND MODES + -**
  - Consente di selezionare un effetto sonoro predefinito.
- ⑨ **AUDIO SYNC**
  - Consente di selezionare la lingua o il canale dell'audio.
  - Tenere premuto per accedere alle impostazioni di sincronizzazione audio. Quindi premere **VOL + -** per impostare il tempo di ritardo dell'audio.

**10 ZOOM**

- Consente di ingrandire o rimpicciolire l'immagine sul televisore.

**11 Pulsanti sorgente**

- **DISC**: consente di passare in modalità DISC. In questa modalità, è possibile accedere o uscire dal menu del disco.
- **USB**: consente di passare alla modalità USB.
- **RADIO**: consente di passare alla radio FM.
- **AUX / MP3 LINK**: consente di passare ad AUX, DI (input digitale) o MP3 LINK che corrispondono alle prese che si utilizzano per collegare un dispositivo esterno.

**12 OK**

- Consente di confermare un'immissione o una selezione.

**13 Tasti cursore (▲▼◀▶)**

- Consente di navigare il menu su schermo.
- Utilizzare i tasti sinistra/destra per una ricerca veloce indietro o in avanti.
- **RADIO**: utilizzare i tasti su o giù per sintonizzarsi sulle frequenze.
- **RADIO**: premere il tasto sinistro o destro per avviare la ricerca automatica.

**14 MENU / BACK**

- Consente di tornare al menu precedente.
- Per i DVD, consente di tornare al menu del titolo.
- Per VCD versione 2.0 o SVCD con PBC attivato: consente di tornare al menu durante la riproduzione.

**15 ◀/▶ (Precedente/Successivo)**

- Consente di passare al titolo/capitolo/brano precedente o successivo.
- **RADIO**: consente di selezionare una stazione radio preimpostata.

**16 ✖ (Volume disattivato)**

- Consente di disattivare o ripristinare il volume.

**17 VOL + -**

- Consente di regolare il livello del volume.

**18 SURROUND**

- Consente di convertire l'uscita audio in Dolby virtual surround o audio stereo.

**19 Tasti numerici**

- Consentono di immettere un numero preimpostato o un contenuto da riprodurre.

**20 SUBTITLE**

- Consente di selezionare la lingua dei sottotitoli per la riproduzione di DVD o DivX.

**21 REPEAT / PROGRAM**

- Consente di selezionare o di spegnere le varie modalità di ripetizione e riproduzione casuale.
- **RADIO**: premere per avviare la preimpostazione manuale delle stazioni radio.
- **RADIO**: tenere premuto per avviare la preimpostazione automatica delle stazioni radio.

**22 REPEAT A-B**

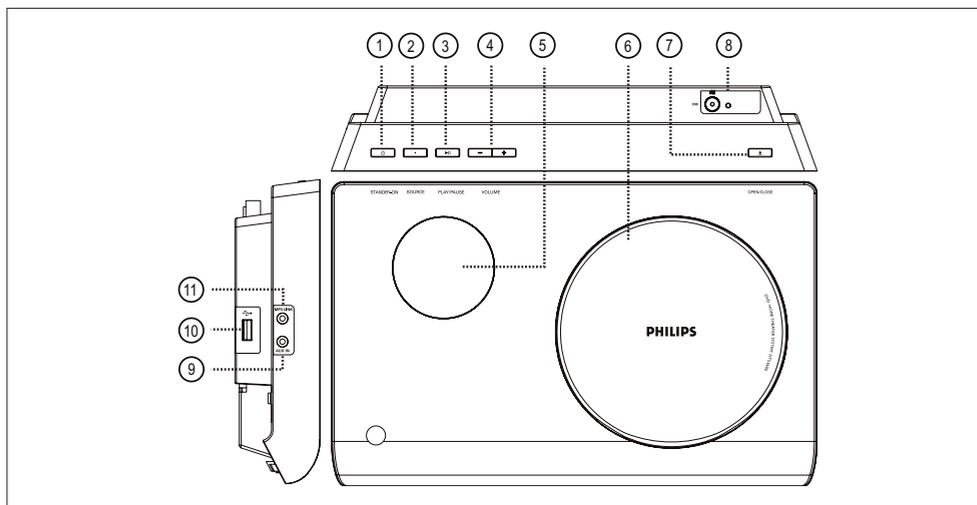
- Consente di riprodurre in maniera continua una sezione specifica.

**23 ANGLE**

- Consente di selezionare un diverso angolo di visualizzazione per un film su DVD.

19

## Unità principale



### ① (Standby-on)

- Consente di accendere il sistema o passare alla modalità standby.

### ② SOURCE

- Selezione di un supporto di riproduzione: DISC, FM, AUX, DI (input digitale) o MP3 LINK.

### ③ PLAY/PAUSE

- Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione di un disco.
- **RADIO:** consente di eseguire l'installazione automatica della radio (disponibile solo alla prima impostazione).

### ④ VOLUME + -

- Consente di regolare il livello del volume.

### ⑤ Display del sistema

### ⑥ Vassoio del disco

### ⑦ OPEN/CLOSE

- Consente di aprire o chiudere il vassoio del disco.

### ⑧ Presa della radio FM

- Consente di collegare l'antenna radio.

### ⑨ Presa AUX IN

- Consente di collegare l'uscita audio di un altro dispositivo per instradare il sonoro verso l'unità.

### ⑨ Presa (USB)

- Consente di collegare unità flash USB, lettori di memoria USB o fotocamere digitali.

### ⑩ Presa MP3 LINK

- Consente di collegare lettori audio portatili.

# 3 Collegamento

Questa sezione descrive i collegamenti di base necessari per l'uso dell'unità Home Theater DVD.

## Collegamenti di base:

- Posizionamento dell'unità
- Collegamento dei cavi video
- Collegamento degli altoparlanti al subwoofer
- Collegare il subwoofer e l'antenna radio

## Collegamenti opzionali:

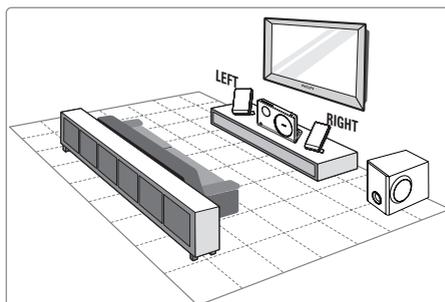
- Collegamento di cavi audio/altri dispositivi
  - Collegamento audio dal televisore
  - Collegamento audio dal decoder via cavo, dal recorder o dalla console per videogiochi
  - Collegamento del lettore multimediale portatile
  - Collegamento di dispositivi USB
- Fissaggio del supporto da tavolo all'unità Home Theatre DVD
- Montaggio dell'unità/altoparlanti del sistema Home Theater DVD

### Nota

- Fare riferimento alla targa del modello sul retro o sulla parte inferiore del prodotto per l'identificazione e i parametri di alimentazione.
- Prima di effettuare modifiche ai collegamenti, assicurarsi che tutti i dispositivi siano scollegati dalla presa di corrente.

## Posizionamento dell'unità

- Per ottimizzare le prestazioni, posizionare l'unità su un tavolo o montarla a parete.
- Non posizionare l'unità all'interno di un mobiletto chiuso.
- Installare l'unità accanto a una presa di corrente CA in una posizione facilmente raggiungibile.



- 1 Posizionare l'unità Home Theater DVD vicino al televisore.
  - Fissare il supporto da tavolo all'unità Home Theatre DVD prima di posizionarla su una superficie piana.
- 2 Posizionare gli altoparlanti al normale livello di ascolto delle orecchie e in direzione parallela all'area di ascolto.
- 3 Posizionare il subwoofer nell'angolo della stanza o almeno a un metro di distanza dal televisore.

### Nota

- Per evitare interferenze magnetiche o rumori indesiderati, non posizionare gli altoparlanti troppo vicino al televisore o a qualsiasi dispositivo di irradiazione.

## Collegamento dei cavi video

Questa sezione descrive come collegare l'unità Home Theater DVD al televisore per visualizzare il disco.

Selezionare la miglior connessione video supportata dal televisore.

- **Opzione 1:** Collegamento alla presa HDMI (per televisori compatibili con HDMI, DVI o HDCP).
- **Opzione 2:** Collegamento alla presa SCART (per televisori standard).
- **Opzione 3:** Collegamento alla presa Component Video (per televisori standard o a scansione progressiva).
- **Opzione 4:** Collegamento alla presa video (CVBS, per televisori standard).

### Nota

- Questa unità deve essere collegata direttamente al televisore.

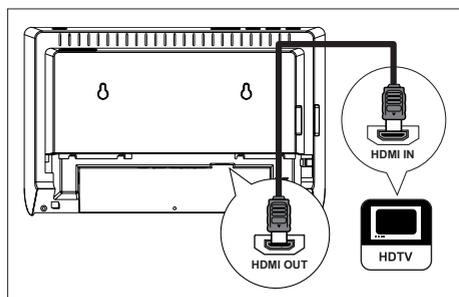
### Nota

- Per ottimizzare l'uscita video, consultare il capitolo "Regolazione delle impostazioni" > [ Imp Video ] > [ Configur. HDMI ].

### Suggerimenti

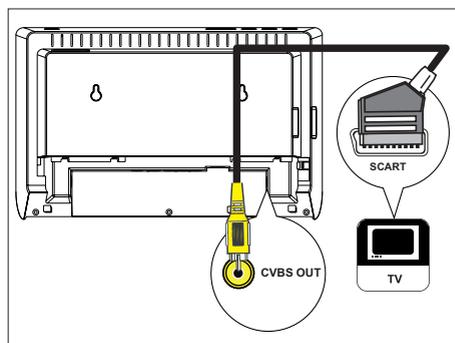
- Per ottimizzare l'uscita video, consultare il capitolo "Regolazione delle impostazioni" > [ Imp Video ] > [ Immag. avanzata ].
- Questa unità è compatibile con i dispositivi CEC HDMI. Consente ai dispositivi/televisori collegati di controllarsi reciprocamente mediante HDMI; consultare il capitolo "Attivazione del controllo EasyLink".
- Se il televisore dispone unicamente di un collegamento DVI, utilizzare un adattatore HDMI/DVI. Per completare il collegamento corrente, è necessario disporre di un collegamento audio aggiuntivo.
- Per indirizzare l'audio del televisore agli altoparlanti dell'unità Home Theater DVD, utilizzare un cavo audio per collegare l'ingresso audio dell'unità con l'uscita audio del televisore.
- Questo collegamento garantisce la qualità di immagine migliore.

### Opzione 1: Collegamento alla presa HDMI



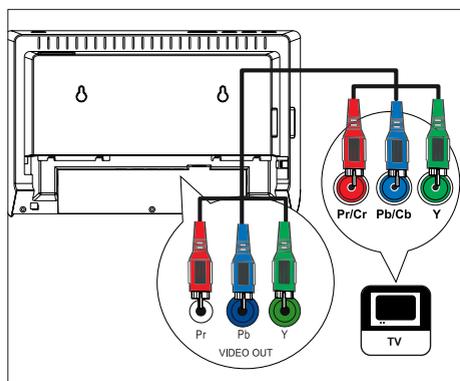
- 1 Utilizzare un cavo HDMI (non in dotazione) per collegare la presa **HDMI OUT** dell'unità alla presa **HDMI IN** del televisore.

### Opzione 2: Collegamento alla presa SCART



- 1 Utilizzare il cavo Scart di conversione (fornito in dotazione) per collegare la presa **CVBS OUT** dell'unità alla presa **SCART** di ingresso del televisore.

### Opzione 3: Collegamento alla presa Component Video



1 Utilizzare i cavi Component Video (non in dotazione) per collegare le prese **Y Pb Pr** dell'unità alle prese di ingresso Component Video del televisore.

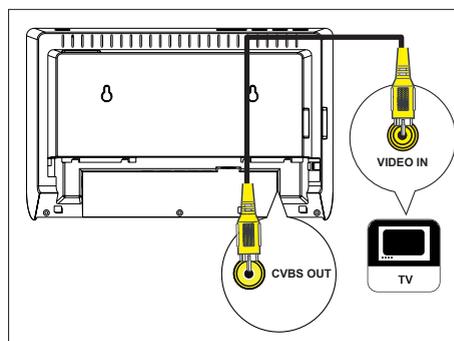
- Se si utilizza un televisore a scansione progressiva, è necessario attivare la modalità di scansione progressiva (consultare il capitolo "Attivazione della scansione progressiva").



#### Suggerimenti

- La presa di ingresso Component Video sul televisore può essere contraddistinta dall'etichetta **Y Pb/Cb Pr/Cr** o **YUV**.
- Questo collegamento garantisce la qualità di immagine migliore.

### Opzione 4: Collegamento alla presa video (CVBS)



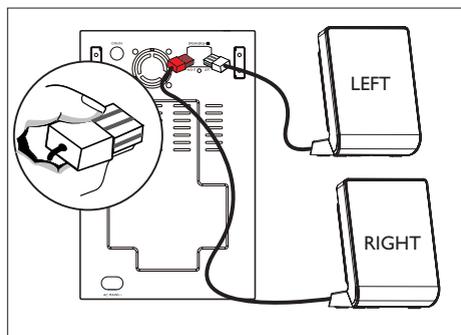
1 Utilizzare un cavo Composite Video (non in dotazione) per collegare la presa **CVBS OUT** dell'unità alla presa di ingresso video del televisore.



#### Suggerimenti

- La presa di ingresso video del televisore potrebbe essere contraddistinta dall'etichetta **A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE** o **BASEBAND**.
- Questo tipo di collegamenti garantisce una qualità delle immagini standard.

## Collegamento degli altoparlanti al subwoofer



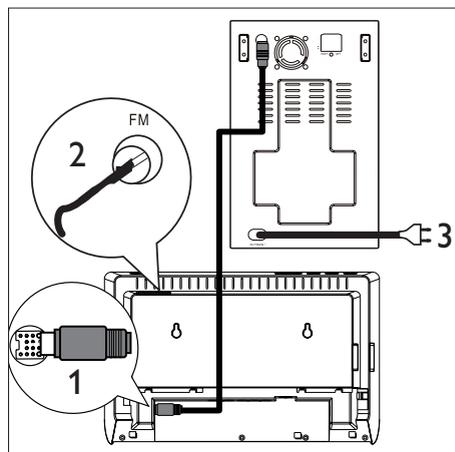
- 1 Collegare gli altoparlanti destro e sinistro alle prese corrispondenti del subwoofer.



### Nota

- Assicurarsi che la parte anteriore della spina sia completamente inserita nella presa.

## Collegare il subwoofer e l'antenna radio

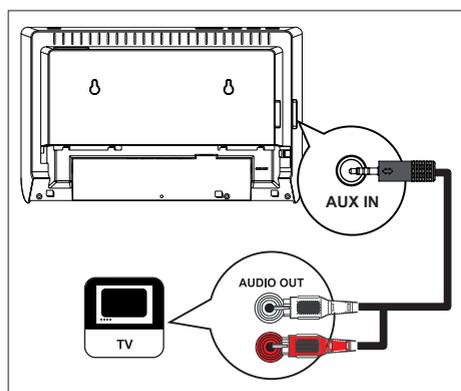


- 1 Collegare il cavo di interconnessione (in dotazione) dalla presa **TO SUBWOOFER** dell'unità a quella **TO MAIN UNIT** del subwoofer.
- 2 Collegare l'antenna FM (in dotazione) alla presa **FM75 Ω** sul subwoofer (in alcuni modelli, il cavo è già collegato). Estendere l'antenna FM e fissarne l'estremità alla parete.
- 3 Collegare il cavo di alimentazione dopo aver eseguito tutti i collegamenti necessari e al momento di utilizzare l'Home Theater DVD.

## Collegamento di cavi audio/ altri dispositivi

Questa sezione descrive come eseguire il collegamento audio tra altri dispositivi e l'unità Home Theater DVD per usufruire della qualità audio o della riproduzione audio con la funzione surround.

### Collegamento audio dal televisore (utilizzato anche per il controllo EasyLink)



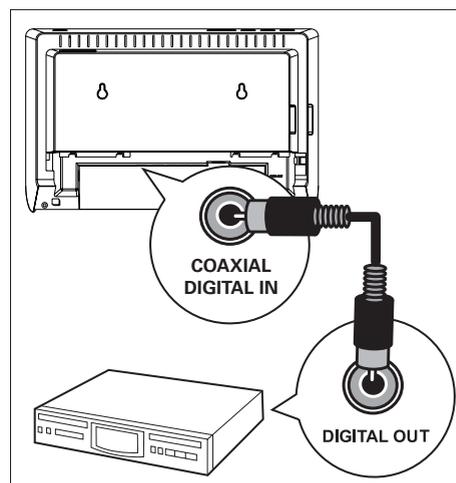
- 1 Utilizzare un cavo audio (in dotazione) per collegare le prese **AUX IN** dell'unità alle prese **AUDIO OUT** del televisore.

#### Nota

- Per utilizzare questo tipo di collegamento per l'audio, premere ripetutamente **AUX / MP3 LINK** fino a visualizzare "MP3 LINK" o "AUX" sul display.

## Collegamento audio dal decoder via cavo, dal recorder o dalla console per videogiochi

### Collegamento a una presa digitale

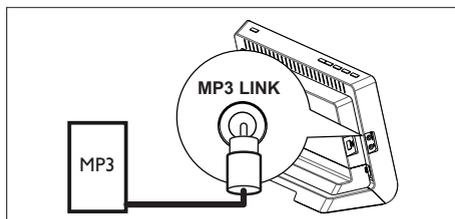


- 1 Utilizzare un cavo coassiale (non in dotazione) per collegare la presa **DIGITAL IN-COAXIAL** del subwoofer alla presa **COAXIAL/DIGITAL OUT** del dispositivo.

#### Nota

- Per utilizzare questo tipo di collegamento per l'audio, premere ripetutamente **AUX / MP3 LINK** fino a visualizzare "DI" sul display.

## Collegamento del lettore multimediale portatile

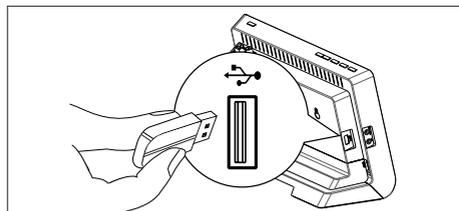


- 1 Utilizzare un cavo audio stereo da 3,5 mm (in dotazione) per collegare la presa **MP3 LINK** dell'unità alla presa telefonica del lettore multimediale portatile (ad esempio, il lettore MP3).

### Nota

- Per utilizzare questo tipo di collegamento per l'audio, premere ripetutamente **AUX / MP3 LINK** fino a visualizzare "MP3 LINK" sul display.

## Collegamento di dispositivi USB



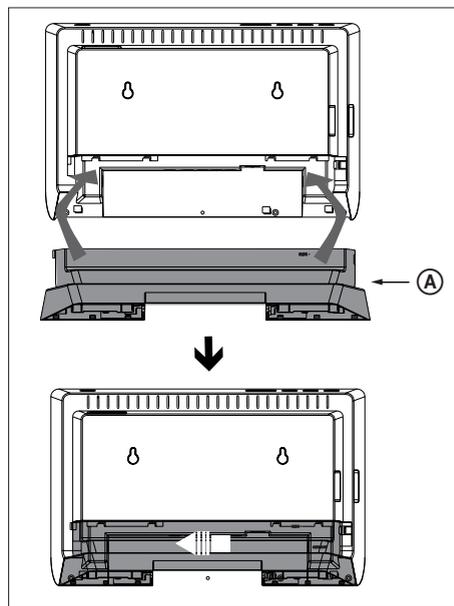
- 1 Collegare il dispositivo USB alla presa **USB** dell'unità.

### Nota

- Questa unità Home Theater DVD consente di riprodurre/visualizzare esclusivamente file MP3, WMA, DivX (Ultra) o JPEG memorizzati su dispositivi USB.
- Per utilizzare questo tipo di collegamento per l'audio, premere **USB**.

## Fissaggio del supporto da tavolo all'unità Home Theatre DVD

- 1 Accertarsi che tutti i cavi siano collegati all'unità.
- 2 Collegare il supporto da tavolo alla parte posteriore dell'unità, quindi farlo scorrere verso sinistra per bloccarlo in posizione.
  - Per rimuovere il supporto da tavolo, tenere la base e farlo scorrere verso destra.



Ⓐ Supporto da tavolo

### Nota

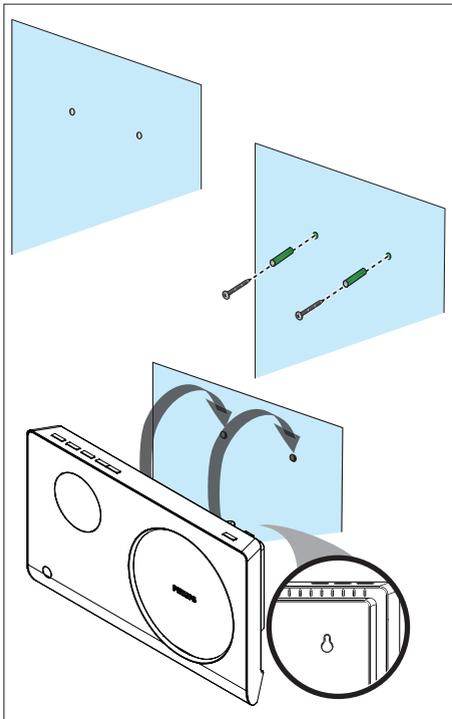
- Non collegare il supporto da tavolo in caso di montaggio a parete.

## Montaggio dell'unità/ altoparlanti del sistema Home Theater DVD

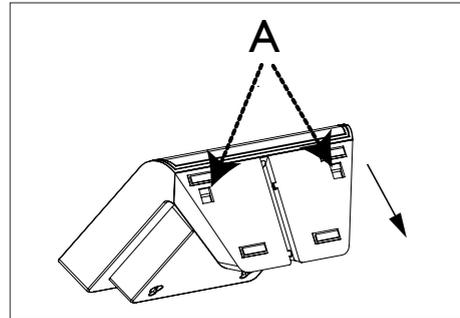
### ! Attenzione!

- Rischio di lesioni personali e danni all'unità. Per montare l'unità rivolgersi solo a personale qualificato.

- 1 Accertarsi che tutti i cavi siano collegati all'unità.
- 2 Effettuare i fori per le viti e inserirvi i tasselli di gomma (non forniti).
  - Utilizzare le guide di montaggio in dotazione per il corretto posizionamento delle viti.



- Prima di montare gli altoparlanti, rimuovere il relativo stand premendo sulle cerniere (A) ed estrarli.



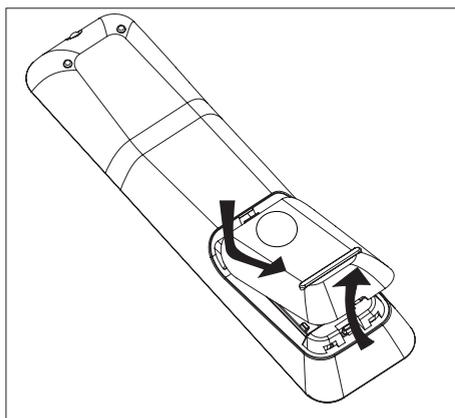
- 3 Fissare saldamente l'unità/altoparlanti del sistema Home Theatre DVD con le viti.

### Nota

- Tra l'unità principale e gli altoparlanti la posizione delle viti deve mantenere uno scarto di 23,5 mm.

## 4 Operazioni preliminari

### Preparazione del telecomando.



- 1 Premere per aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire due batterie di tipo R03 o AAA. Inserire le batterie secondo la polarità (+ -) indicata nel vano.
- 3 Chiudere il coperchio.

#### Nota

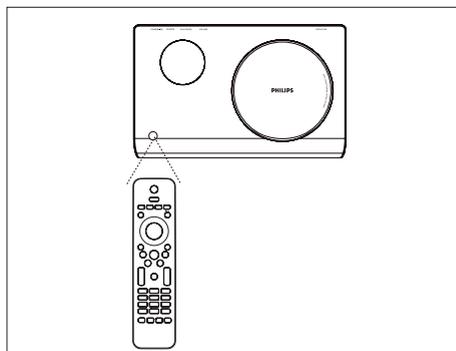
- Se non si deve utilizzare il telecomando per lunghi periodi, rimuovere le batterie.

### Controllo di una sorgente di riproduzione

- 1 Selezionare la sorgente che si desidera controllare premendo il tasto **DISC**, **USB**, **RADIO** o **AUX / MP3 LINK**.
- 2 Selezionare quindi la funzione desiderata (ad esempio ◀, ▶).

### Esplorazione del menu

- 1 Puntare il telecomando in direzione del sensore remoto situato sull'unità e selezionare la funzione desiderata.



- 2 Utilizzare i seguenti tasti sul telecomando per esplorare i menu sullo schermo.

Pulsante	Azione
▲ ▼	Consente di spostarsi verso l'alto o il basso.
◀ ▶	Consente di spostarsi verso sinistra o destra.
OK	Consente di confermare una selezione.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Consente di inserire i numeri.

## Ricerca del canale di visualizzazione corretto

- 1 Premere  per accendere l'unità Home Theater DVD.
- 2 Premere **DISC** per passare alla modalità disco.
- 3 Accendere il televisore e impostare il canale di ingresso video corretto.
  - È possibile passare al canale di numero inferiore del televisore, quindi premere il tasto Channel Down sul telecomando del televisore finché non viene visualizzato il canale Video In.
  - È possibile premere ripetutamente il tasto  sul telecomando del televisore.
  - Di solito questo canale è compreso tra quello di numero inferiore e quelli di numero superiore e può essere denominato FRONT, A/V IN, VIDEO, ecc.



### Suggerimenti

- Per informazioni su come selezionare il giusto ingresso, consultare il manuale dell'utente del televisore.

## Selezione della lingua di visualizzazione dei menu



### Nota

- Se l'unità è collegata a un televisore compatibile HDMI CEC, è possibile ignorare questo passaggio in quanto viene impostata automaticamente la stessa lingua del menu OSD utilizzata dal televisore.

- 1 Premere **DISC**.
- 2 Premere **OPTIONS**.
  - ↳ Viene visualizzato il menu [ **Impost Generali** ].
- 3 Premere **▶**.
- 4 Premere **▲▼** per selezionare [ **Lingua OSD** ] nel menu, quindi premere **▶**.

Impost Generali		
	Blocca Disco	Auto
	Dim Display	English
	Lingua OSD	Dansk
	Screen Saver	Nederlands
	Sonno	Suomi
	Codice DivX(R) VOD	Français
		Deutsch
		Italiano ▼

- Le opzioni della lingua variano a seconda del Paese in cui si risiede. Potrebbe non corrispondere all'illustrazione qui riportata.
- 5 Premere **▲▼** per selezionare una lingua, quindi premere **OK**.



### Suggerimenti

- Per impostare la lingua predefinita per l'audio DVD e il menu del disco, consultare il capitolo "Regolazione delle impostazioni - [ **Preferenze** ].

## Attivazione della scansione progressiva

Se l'unità è collegata al televisore tramite collegamento Component Video (consultare il capitolo "Collegamento dei cavi video - Opzione 3: Collegamento alla presa Component Video"), è possibile attivare l'uscita scansione progressiva se il televisore supporta questa modalità.

- 1 Sintonizzare il televisore sul canale di visualizzazione appropriato per l'unità.
- 2 Premere **DISC**.
- 3 Premere **OPTIONS**.
- 4 Premere ▼ per selezionare  [ **Imp Video** ] nel menu, quindi premere ►.

Imp Video		
	Tipo TV	Disattivo
	Visualizz TV	Attivo
	Progressivo	
	impost Colore	
	Configur. HDMI	
	Sot Non Uidenti	
		

- 5 Selezionare [ **Progressivo** ] > [ **On** ], quindi premere **OK**.  
↳ Viene visualizzato un messaggio di avviso.
- 6 Per continuare, selezionare [ **OK** ] nel menu e premere **OK**.  
↳ La configurazione della scansione progressiva è completa.

### Nota

- Se sullo schermo del televisore non viene visualizzata alcuna immagine o le immagini risultano distorte, attendere 15 secondi per l'esecuzione del ripristino automatico.
- Se l'immagine non viene visualizzata, disattivare la modalità di scansione progressiva come segue:
  - 1) Premere ▲ per aprire il vassoio del disco.
  - 2) Premere ◀.
  - 3) Premere **AUDIO SYNC**.

- 7 Per uscire dal menu, premere **OPTIONS**.
- 8 Adesso è possibile attivare la modalità di scansione progressiva sul televisore (consultare il manuale dell'utente del televisore).

### Nota

- Alcuni televisori a scansione progressiva non sono interamente compatibili con il sistema e potrebbero generare immagini innaturali durante la riproduzione di un disco video DVD in modalità di scansione progressiva. In tal caso, disattivare la scansione progressiva sul sistema e sul televisore.

## Attivazione del controllo EasyLink

Questa funzione può essere attivata solo se questa unità è collegata a un dispositivo/televisore compatibile HDMI CEC. Consente a tutti i dispositivi collegati di rispondere o reagire contemporaneamente a determinati comandi One Touch.

- 1 Attivare le funzionalità HDMI CEC sul televisore e sugli altri dispositivi collegati. Per ulteriori dettagli, consultare il manuale del televisore/dispositivo.
- 2 Adesso è possibile utilizzare i controlli EasyLink.

### Riproduzione One Touch [ Auto accensione TV ]

Quando si preme il tasto PLAY, l'unità esce dalla modalità standby e avvia la riproduzione del disco (qualora sia presente un disco video nel vassoio), il televisore si accende e visualizza il canale corretto.

### Spegnimento One Touch [ Standby sistema ]

Quando si tiene premuto il tasto STANDBY, l'unità viene spenta e tutti i dispositivi collegati passano in standby. L'unità risponde al comando di standby ricevuto da altri dispositivi HDMI CEC.

### Commutazione dell'ingresso audio One Touch [ Contr. audio sist. ]

L'unità è in grado di riprodurre i segnali audio provenienti da una sorgente attiva. Passa automaticamente all'ingresso audio corrispondente e riproduce l'audio attraverso gli altoparlanti.

- Prima di poter utilizzare questa funzione, è necessario eseguire la mappatura degli ingressi audio in relazione ai dispositivi collegati.
- È possibile utilizzare il telecomando di un qualsiasi televisore/dispositivo HDMI CEC per regolare il volume.

### Nota

- Per abilitare la funzione di riproduzione One Touch, è necessario che sia presente un disco video nel vassoio.
- Philips non garantisce una completa interoperatività con tutti i dispositivi HDMI CEC.

## Mappatura di ingressi audio e dispositivi collegati

### Nota

- Prima di iniziare, assicurarsi di aver effettuato un collegamento audio tra l'unità e il televisore/dispositivo in uso.

- 1 Premere **DISC**.
- 2 Premere **OPTIONS**.  
↳ Viene visualizzato il menu [ **Impost. Generali** ].
- 3 Premere ▼ per selezionare  [ **Imp. Video** ] nel menu, quindi premere ►.
- 4 Selezionare [ **Configur. HDMI** ] > [ **EasyLink** ], quindi premere **OK**.

Impostaz. Audio	
Vol Altoparl.	
Audio HDMI	
Campionatura CD	
Sincr. Audio	

- Le funzioni [ **Auto accensione TV** ] e [ **Standby sistema** ] sono attive per impostazione di fabbrica.
- 5 Selezionare [ **Contr. audio sist.** ] > [ **On** ], quindi premere **OK**.
  - 6 Selezionare [ **Mappatura ingresso HDMI** ], quindi premere **OK**.

- 7 Selezionare [ OK ] nel menu, quindi premere OK per avviare la scansione dei dispositivi.

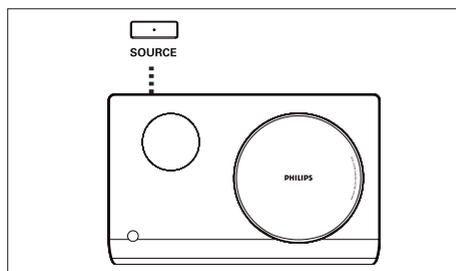
↳ Al termine, viene visualizzato il menu della mappatura dell'ingresso audio.

Mappatura ingresso HDMI		
AUX		TV
	Coaxial In	Altro (Non HDMI)
▶		
☑		

- Ad esempio, se l'audio del televisore è collegato alle prese **AUX IN** sull'unità, selezionare [ **AUX** ] ed eseguire la mappatura del dispositivo corretto (nome del marchio) visualizzato nel pannello destro.
- 8 Selezionare l'ingresso audio dell'unità che è utilizzato per eseguire il collegamento ad un altro dispositivo HDMI (es. AUX, Coaxial In), quindi premere ▶.
- 9 Selezionare il dispositivo corretto connesso a questo ingresso audio, quindi premere OK.
- Ripetere i passaggi 8 e 9 per mappare altri dispositivi collegati.
- 10 Per uscire dal menu, premere **OPTIONS**.

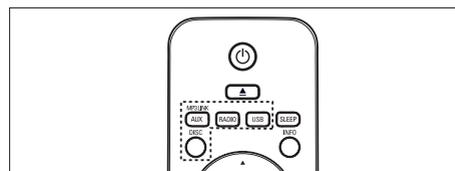
## Selezione di una sorgente di riproduzione

Sull'unità principale



- 1 Premere ripetutamente **SOURCE** per selezionare:  
**DISC > FM > AUX > DI > MP3 LINK > DISC..**

Sul telecomando



- Premere **DISC** per passare alla modalità disco.
- Premere **USB** per passare alla modalità USB.
- Premere **RADIO** per attivare la radio FM.
- Premere ripetutamente **AUX / MP3 LINK** per selezionare altri dispositivi esterni.

Display	Dispositivo collegato a
AUX	Prese AUX IN.
DI	Presse DIGITAL IN-COAXIAL.
MP3 LINK	Presse MP3 LINK.

# 5 Riproduzione

## Riproduzione da disco

### Dischi riproducibili

	DVD Video <ul style="list-style-type: none"><li>• Regione 2 (Europa)</li><li>• Regione 5 (Russia)</li></ul>
	DVD±RW (DVD riscrivibile)
	DVD±R (DVD registrabile).
	DVD+R DL (DVD+R a doppio strato)
	CD-RW (CD riscrivibile)
	CD-R (CD registrabile)
	CD audio (Compact Disc Digital Audio)
	CD video <ul style="list-style-type: none"><li>• Formati 1.0, 1.1, 2.0</li></ul>
	Super Video CD

### Nota

- I dischi e i lettori DVD sono progettati con delle limitazioni regionali. Assicurarsi che la regione a cui è destinato il DVD coincida con quella del lettore in uso (indicata sul retro).
- Questa unità supporta la riproduzione dei seguenti formati di file: MP3/WMA/JPEG/DivX.

## Riproduzione di un disco

### ! Attenzione!

- Non inserire altri oggetti nel vassoio del disco.
- Non toccare la lente ottica del disco visibile all'interno del vassoio.

- 1 Premere  per aprire il vassoio del disco.
- 2 Inserire un disco con l'etichetta rivolta verso l'alto.
  - Caricare il lato da riprodurre dei dischi a doppio lato rivolto verso l'alto.
- 3 Premere  per chiudere il vassoio e avviare la riproduzione del disco.
  - Per visualizzare il disco, accendere il televisore sul canale di visualizzazione corretto per questa unità Home Theater DVD.
- 4 Per interrompere la riproduzione del disco, premere .

### \* S suggerimenti

- Se viene visualizzato il menu di immissione della password, è necessario digitare la password a 6 cifre per riprodurre il disco.
- Dopo 5 minuti di inattività, viene visualizzato automaticamente lo screen saver. Per sospendere lo screen saver, premere **DISC**.
- L'unità passa automaticamente alla modalità standby se non viene premuto alcun tasto entro 15 minuti dall'arresto della riproduzione del disco.

## Riproduzione di un video



### Nota

- Per i dischi video, la riproduzione riparte sempre dal punto in cui è stata interrotta la volta precedente. Per iniziare la riproduzione dall'inizio, premere mentre viene visualizzato il messaggio.

## Controllo dei titoli

- 1 Riprodurre un titolo.
- 2 Utilizzare il telecomando per controllare il titolo.

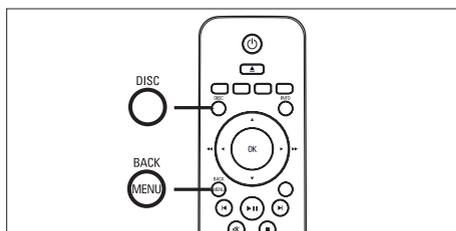
Pulsante	Azione
	Consente di mettere in pausa/riprendere la riproduzione.
	Consente di interrompere la riproduzione.
	Consente di passare al titolo/capitolo successivo.
	Consente di tornare all'inizio del titolo/capitolo corrente oppure passare al titolo/capitolo precedente.
	Consente di effettuare ricerche in avanti/indietro. <ul style="list-style-type: none"><li>• Per modificare la velocità, premere ripetutamente il tasto.</li></ul>
	Consente di avviare la riproduzione al rallentatore all'indietro o in avanti. <ul style="list-style-type: none"><li>• Per modificare la velocità, premere ripetutamente il tasto.</li><li>• Durante la riproduzione di un VCD, è possibile solo la riproduzione in avanti.</li></ul>

## Modifica della riproduzione video

- 1 Riprodurre un titolo.
- 2 Utilizzare il telecomando per modificare la riproduzione del video.

Pulsante	Azione
	Consente di modificare la lingua per l'audio. <ul style="list-style-type: none"><li>• Applicabile solo ai dischi che includono più lingue o canali audio.</li></ul>
	Consente di modificare la lingua dei sottotitoli. <ul style="list-style-type: none"><li>• Applicabile solo ai dischi con più lingue disponibili per i sottotitoli.</li></ul>
	Consente di alternare modalità di ripetizione/riproduzione casuale di un disco oppure consente di disattivare la modalità di ripetizione. <ul style="list-style-type: none"><li>• Le opzioni di ripetizione variano a seconda del tipo di disco.</li><li>• Per i VCD, la ripetizione è consentita solo quando la modalità PBC è disattivata.</li></ul>
	Consente di ingrandire/rimpicciolire. <ul style="list-style-type: none"><li>• Utilizzare i tasti cursore per spostarsi all'interno dell'immagine ingrandita.</li></ul>
	Consente di visualizzare lo stato corrente della riproduzione. <ul style="list-style-type: none"><li>• È possibile modificare le opzioni di riproduzione video senza interrompere la riproduzione del disco.</li></ul>
	Visualizzazione di un DVD da diverse angolazioni. <ul style="list-style-type: none"><li>• Questa opzione è disponibile solo per DVD che presentano sequenze registrate da diversi angoli di ripresa.</li></ul>

## Accesso al menu DVD



- 1 Premere **DISC** per accedere al menu principale del disco.
- 2 Selezionare un'opzione di riproduzione, quindi premere **OK**.
  - In alcuni menu, utilizzare i **tasti numerici** per immettere la selezione.
  - Per tornare al menu del titolo durante la riproduzione, premere **MENU**.

## Accesso al menu VCD o al menu di anteprima

La modalità PBC (Playback Control, Controllo della riproduzione) per VCD è attiva per impostazione di fabbrica. Quando si carica un VCD, viene visualizzato il menu dei contenuti.

- 1 Premere **▲▼** per selezionare un'opzione di riproduzione, quindi premere **OK** per avviare la riproduzione.
  - Se la modalità PBC è disattivata, il menu non viene visualizzato e il disco viene riprodotto dal primo titolo.
  - Durante la riproduzione, premere **MENU** per tornare al menu (se la modalità PBC è attiva).
- 2 Per visualizzare un'anteprima dei contenuti del disco, premere **DISC**.
  - Per uscire dal menu, premere **DISC**.

Seleziona Tipo Digest:

Digest Brano  
Intervallo Disco  
Intervallo Brano

### [ Digest brano ]

Consente di riprodurre i primi secondi di ogni traccia del disco.

### [ Intervallo disco ]

Consente di dividere il disco in sei parti e riprodurre i primi secondi di ciascun intervallo.

### [ Intervallo brano ]

Consente di dividere la durata totale del brano corrente in sei parti e riprodurre i primi secondi di ciascun intervallo.

- Questa opzione non è disponibile in modalità di arresto.

- 3 Selezionare un'opzione di anteprima della riproduzione, quindi premere **OK**.

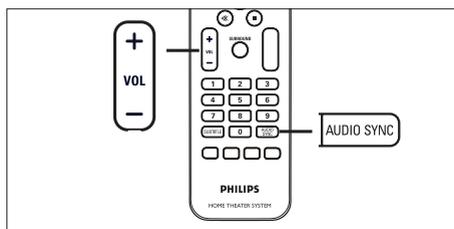


### Suggerimenti

- La modalità PBC è attiva per impostazione predefinita. Per modificare l'impostazione predefinita, consultare il capitolo "Regolazione delle impostazioni" - [ **Preferenze** ] > [ **PBC** ] per ulteriori informazioni.

## Sincronizzazione dell'uscita audio con la riproduzione video

Se la riproduzione video è più lenta dell'uscita audio (l'audio non corrisponde alle immagini) è possibile ritardare l'uscita audio affinché corrisponda al video.

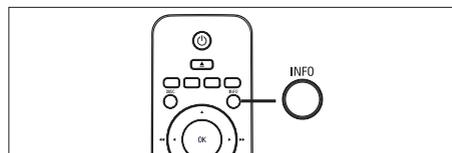


- 1 Tenere premuto **AUDIO SYNC** fino a visualizzare "AUDIO SYNC XXX" (SINCRONIA AUDIO XXX).
  - "XXX" indica la durata del ritardo.
- 2 Entro cinque secondi, premere **VOL +** - per impostare il ritardo per l'uscita audio.

### Nota

- Se non si regola il controllo del volume entro 5 secondi, quest'ultimo riprende la funzione originale di controllo del volume.

## Passaggio rapido alla riproduzione di un segmento specifico in base al tempo



- 1 Durante la riproduzione, premere **INFO**.
  - ↳ Viene visualizzato il menu di stato del disco.
- 2 Selezionare il tempo trascorso nel menu, quindi premere **OK**.
  - [ **Dur titolo** ] (durata titolo)
  - [ **Dur capitolo** ] (durata capitolo)
  - [ **Dur disco** ] (durata disco)
  - [ **Dur brano** ] (durata brano)
- 3 Utilizzare i **tasti numerici** per modificare il momento a cui si desidera passare, quindi premere **OK**.

## Impostazione della riproduzione continua di una sezione specifica

- 1 Durante la riproduzione, premere **REPEAT A-B** per impostare il punto di inizio.
- 2 Premere **▶▶** per trovare il punto finale e premere nuovamente **REPEAT A-B**.
  - ↳ Viene avviata la ripetizione della riproduzione.
- 3 Per cancellare la riproduzione continua, premere **REPEAT A-B**.

### Nota

- È possibile contrassegnare una sezione per la ripetizione della riproduzione solo all'interno dello stesso brano/capitolo.

## Riproduzione di video DivX®

Con DivX si intende un formato multimediale digitale in grado di mantenere una qualità elevata nonostante l'elevata compressione applicata. Questa unità è certificata DivX® e, pertanto, garantisce la riproduzione di video DivX.

- 1 Inserire un disco o dispositivo USB contenente i video DivX.
- 2 Premere **DISC** o **USB**.  
↳ Viene visualizzato il menu dei contenuti.
- 3 Selezionare un titolo da riprodurre, quindi premere **▶||**.
- 4 Utilizzare il telecomando per controllare il titolo.

Pulsante	Azione
	Consente di modificare la lingua dei sottotitoli.
	Consente di modificare la lingua/traccia per l'audio.
	Consente di interrompere la riproduzione. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Per i video DivX Ultra, premere nuovamente questo tasto per visualizzare il menu dei contenuti.</li> </ul>
	Consente di visualizzare informazioni sul video DivX Ultra.

### Nota

- È possibile riprodurre solo i video DivX noleggiati o acquistati utilizzando il codice di registrazione DivX di questa unità. Per ulteriori dettagli, vedere il capitolo "Regolazione delle impostazioni" > [ **Impost Generali** ] > [ **Codice DivX(R) VOD** ].
- Se i sottotitoli non vengono visualizzati correttamente, modificare la lingua dei sottotitoli. Per ulteriori dettagli, vedere il capitolo "Regolazione delle impostazioni" [ **Preferenze** ] > [ **Sottotit DivX** ].
- Il sottotitolo può contenere in media 45 caratteri.
- Questa unità consente di riprodurre file video DivX di dimensioni non superiori a 4 GB.

## Riproduzione di musica

### Nota

- La riproduzione di alcuni dischi audio commerciali può riprendere dal punto in cui era stata interrotta. Per avviare la riproduzione dal primo brano, premere **◀**.

## Controllo di un brano

- 1 Riprodurre un brano.
- 2 Utilizzare il telecomando per controllare il brano.

Pulsante	Azione
	Consente di mettere in pausa/riprendere la riproduzione.
	Consente di interrompere la riproduzione.
	Consente di passare al brano successivo.
	Consente di tornare all'inizio del brano corrente o passare al brano precedente.
	Consente di immettere il numero del brano.
	Consente di effettuare ricerche in avanti/indietro. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Per modificare la velocità, premere ripetutamente il tasto.</li> </ul>
	Consente di alternare modalità di ripetizione/riproduzione casuale di un disco oppure disattivare la modalità di ripetizione. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le opzioni di ripetizione variano a seconda del tipo di disco.</li> </ul>

## Riproduzione di musica in formato MP3/WMA

I file audio MP3/WMA sono caratterizzati da una compressione molto elevata (file con estensione .mp3 o .wma).

- 1 Inserire un disco o dispositivo USB contenente musica in formato MP3/WMA.
- 2 Premere **DISC** o **USB**.
  - ↳ Viene visualizzato il menu dei contenuti.
- 3 Selezionare una cartella, quindi premere **OK**.
- 4 Selezionare un brano da riprodurre, quindi premere **▶||**.
  - Per tornare al menu principale, premere **▲** fino a selezionare la cartella "Precedente", quindi premere **OK**.



### Nota

- Se il CD è stato registrato in più sessioni, viene riprodotta solo la prima.
- L'unità non supporta il formato audio MP3PRO.
- Se nel nome (ID3) del brano MP3 o dell'album sono presenti caratteri speciali, il nome potrebbe non essere visualizzato correttamente perché tali caratteri non sono supportati.
- L'unità non riproduce file WMA protetti da DRM (Digital Rights Management).
- L'unità non riproduce né visualizza file/cartelle le cui dimensioni superano il limite supportato.



### Suggerimenti

- Per visualizzare i contenuti del disco dati senza cartelle, consultare il capitolo "Regolazione delle impostazioni" - [ **Preferenze** ] > [ **Nav MP3/JPEG** ].

## Riproduzione di foto

### Riproduzione di foto come presentazione

L'unità è in grado di riprodurre immagini JPEG (file con estensione .jpeg o .jpg).

- 1 Inserire un disco o dispositivo USB contenente le immagini JPEG.
- 2 Premere **DISC** o **USB**.
  - ↳ Per i dischi Kodak, la presentazione inizia automaticamente.
  - ↳ Per i dischi JPEG, viene visualizzato il menu delle immagini.
- 3 Selezionare la cartella/album da riprodurre.
  - Per visualizzare un'anteprima delle immagini nella cartella/album, premere **INFO**.



- Per passare alla schermata precedente o successiva, premere **◀** / **▶**.
  - Per selezionare una foto, utilizzare i tasti cursore.
  - Per visualizzare solo l'immagine selezionata, premere **OK**.
- 4 Premere **▶||** per avviare la riproduzione della presentazione.
    - Per tornare al menu dei contenuti, premere **MENU**.



## Nota

- Potrebbe essere necessario diverso tempo per visualizzare il contenuto del disco sul televisore a causa del gran numero di canzoni/immagini memorizzate su un solo disco.
- Se l'immagine JPEG non è registrata con un'estensione file "exif", l'immagine della miniatura non viene visualizzata sul display. Viene sostituita da una miniatura "blue mountain".
- L'unità è in grado di visualizzare solo immagini da fotocamera digitale in formato JPEG-EXIF, utilizzato dalla quasi totalità delle fotocamere digitali. Non è in grado di visualizzare immagini Motion JPEG, immagini in formati diversi da JPEG o clip musicali associati a immagini.
- L'unità non riproduce né visualizza file/cartelle le cui dimensioni superano il limite supportato.

## Controllo della riproduzione di immagini

- 1 Riprodurre la presentazione fotografica.
- 2 Utilizzare il telecomando per controllare le immagini.

Pulsante	Azione
	Consente di passare all'immagine precedente.
	Consente di passare all'immagine successiva.
	Consente di ruotare l'immagine in senso orario.
	Consente di ruotare l'immagine in senso antiorario.
	Consente di ingrandire/rimpicciolire l'immagine. <ul style="list-style-type: none"> <li>• In modalità zoom, la riproduzione viene interrotta.</li> </ul>
	Consente di interrompere la riproduzione.

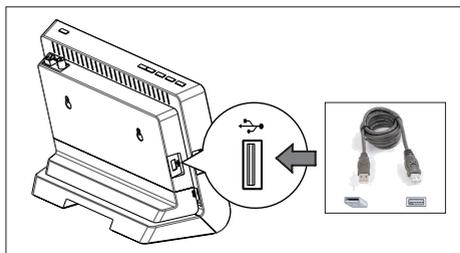
## Riproduzione di presentazioni musicali

È possibile riprodurre contemporaneamente file musicali in formato MP3/WMA e file immagine in formato JPEG per creare una presentazione musicale. I file MP3/WMA e JPEG devono essere memorizzati nello stesso disco o dispositivo USB.

- 1 Riprodurre musica in formato MP3/WMA.
- 2 Durante la riproduzione di musica, selezionare la cartella/album fotografico e premere per avviare la riproduzione della sequenza.
  - ↳ La presentazione ha inizio e termina solo dopo aver visualizzato tutte le immagini contenute nell'album o nella cartella.
  - ↳ La riproduzione dell'audio prosegue fino al termine del disco.
  - Per tornare al menu, premere **MENU**.
- 3 Per interrompere la riproduzione della sequenza, premere .
- 4 Per interrompere la riproduzione della musica, premere nuovamente .

## Riproduzione da un dispositivo USB

Questa unità consente di riprodurre/visualizzare esclusivamente file MP3, WMA, DivX (Ultra) o JPEG memorizzati su dispositivi USB.



- 1 Collegare una fotocamera digitale compatibile con lo standard PTP, unità flash USB o lettore di schede di memoria USB alla presa  (USB) dell'unità.
- 2 Premere **USB**.  
↳ Viene visualizzato il menu dei contenuti.
- 3 Selezionare un file da riprodurre, quindi premere **▶II**.
  - Per ulteriori informazioni, consultare i capitoli "Riproduzione di musica, Riproduzione di foto, Riproduzione video".
- 4 Per interrompere la riproduzione, premere **■** o rimuovere il dispositivo USB.

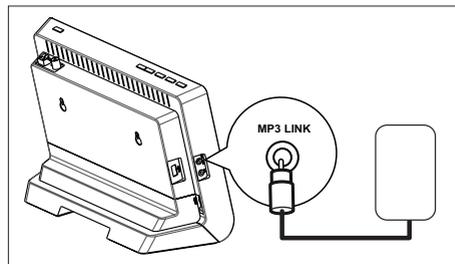


### Suggerimenti

- Se non è possibile collegare il dispositivo alla presa USB, è necessario procurarsi una prolunga USB.
- Quando si utilizza un lettore di schede USB, è possibile accedere solo a una delle schede collegate.
- Se si utilizza un hard disk USB, assicurarsi che sia collegato al cavo di alimentazione.
- Non sono supportate le fotocamere digitali che utilizzano il protocollo PTP o che richiedono l'installazione di un programma aggiuntivo per la connessione al PC.

## Riproduzione da lettore multimediale portatile

È sufficiente collegare il lettore multimediale portatile (es.: lettore MP3) all'unità per godere di un'esperienza musicale di altissima qualità.



- 1 Utilizzare un cavo audio stereo da 3,5 mm (in dotazione) per collegare la presa **MP3 LINK** dell'unità alla presa "Cuffie" del lettore multimediale portatile.
- 2 Premere ripetutamente **AUX / MP3 LINK** fino a visualizzare "MP3 LINK".
- 3 Avviare la riproduzione sul lettore multimediale portatile.
  - Consultare il capitolo "Regolazione audio" per ottimizzare la resa audio in uscita.
- 4 Per interrompere la riproduzione, premere il tasto **STOP** sul lettore multimediale portatile.

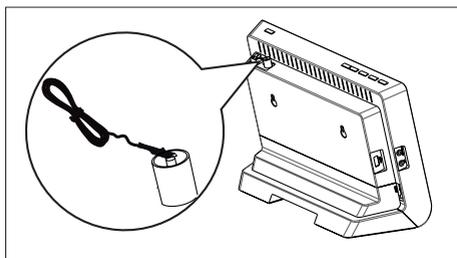


### Nota

- La riproduzione può essere controllata solo sul lettore multimediale portatile.
- Interrompere la riproduzione sul lettore multimediale portatile prima di passare a un supporto/sorgente differente.

## Riproduzione dalla radio

Controllare se l'antenna FM è collegata all'unità Home Theatre DVD. In caso contrario, collegare l'antenna FM fornita alla presa FM 75Ω e fissarne l'estremità alla parete.



### Suggerimenti

- Per una migliore ricezione stereo FM, collegare un'antenna FM esterna (non fornita).
- Per evitare interferenze, posizionare l'antenna il più lontano possibile da televisore, videoregistratore e altre fonti di irradiazione.

## Prima sintonizzazione

Quando si accede alla modalità "RADIO" per la prima volta, seguire le istruzioni per sintonizzare le stazioni radio.

- 1 Premere **RADIO**.
  - ↳ Viene visualizzato il messaggio "AUTO INSTALL ... PRESS PLAY" (Install. autom. premere Riproduci).
- 2 Premere **▶II**.
  - ↳ Verranno memorizzate tutte le stazioni radio che presentano un segnale di trasmissione forte.
  - ↳ Al termine della procedura, la radio si sintonizza sulla prima stazione preimpostata.
  - Per interrompere la sintonizzazione automatica, premere **■**.



### Nota

- Questa unità consente di memorizzare un massimo di 40 stazioni.
- Se l'installazione automatica non viene attivata o se vengono memorizzate meno di 5 stazioni, il messaggio "AUTO INSTALL" (INSTALLAZIONE AUTOMATICA) verrà visualizzato nuovamente all'accensione successiva.
- Se la stazione radio FM trasmette dati in modalità RDS (Radio Data System), viene visualizzato il nome della stazione.

## Attivazione della radio

- 1 Premere **RADIO**.
- 2 Utilizzare il telecomando per controllare la radio.

Pulsante	Azione
	Consente di selezionare una stazione radio preimpostata.
	Consente di sintonizzare la frequenza in avanti/indietro.
	Tenere premuto per eliminare la stazione preimpostata dall'elenco. <ul style="list-style-type: none"><li>• Il numero che contrassegna le altre stazioni non subirà modifiche.</li></ul>

## Reinstallazione di tutte le stazioni radio

- 1 Premere **RADIO**.
- 2 Tenere premuto **PROGRAM** fino a visualizzare "START".
  - ↳ Vengono sostituite tutte le stazioni radio precedentemente memorizzate.



### Nota

- Se non viene rilevato un segnale stereo o vengono rilevate meno di cinque (5) stazioni durante l'installazione della radio, sul display viene visualizzato il messaggio "CHECK ANTENNA" (CONTROLLARE ANTENNA).

## Ricerca e memorizzazione delle singole stazioni radio

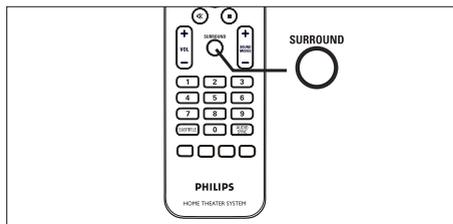
- 1 Premere **RADIO**.
- 2 Premere .
  - ↳ L'indicazione delle frequenze inizia a cambiare finché non viene rilevata una stazione radio.
- 3 Ripetere il passaggio 2 fino a sintonizzare la stazione radio che si desidera memorizzare.
  - Per sintonizzare la frequenza, premere .
- 4 Premere **PROGRAM**.
  - Se questo passaggio è seguito da un periodo di inattività superiore a 20 secondi, la modalità di preimpostazione viene chiusa.
- 5 Premere  (o i **tasti numerici**) per selezionare il numero preimpostato dove memorizzare il programma.
- 6 Premere **PROGRAM** per confermare.

## 6 Regolazione audio

### Controllo del volume

- 1 Premere **VOL + -** per aumentare o diminuire il livello del volume.
  - Per disattivare il volume, premere **MUTE**.
  - Per ripristinare il volume, premere nuovamente **MUTE** oppure premere il tasto del volume.

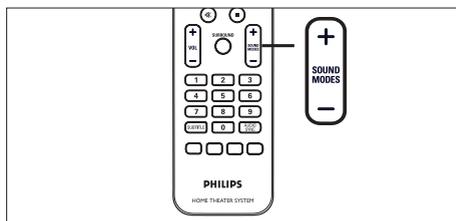
### Selezione del tipo di surround



- 1 Premere più volte **SURROUND** per selezionare il migliore audio surround disponibile per il disco.

Opzioni	Descrizioni
<b>DOLBY VS</b>	Audio Dolby Virtual surround.
<b>STEREO</b>	Consente di riprodurre l'audio in modalità stereo.

Consente di selezionare un effetto sonoro predefinito.



- 1 Premere ripetutamente **SOUND MODES + -** per selezionare l'uscita surround migliore per il video o la musica riprodotta.

Video / Musica	Descrizioni
<b>CONCERT / CLASSIC</b>	Modalità per audio piatto e puro. Ideale per ascoltare musica classica e guardare DVD di concerti dal vivo.
<b>DRAMA / LOUNGE</b>	Modalità audio media, adatta per ascoltare musica lounge e guardare film drammatici.
<b>ACTION / ROCK</b>	Gamme alta e bassa migliorate per valorizzare gli effetti audio dei film e un'atmosfera straordinaria. Ideale per i film di azione e la musica pop/rock.
<b>GAMING / SPORTS</b>	Effetti di gamma media e surround limitati per suoni vocali chiari e un'atmosfera da stadio; ideale anche per i giochi.
<b>NIGHT</b>	Modalità audio a controllo dinamico: ideale per guardare film di notte o per una musica di sottofondo discreta.

# 7 Regolazione delle impostazioni

Questa sezione descrive le diverse impostazioni dell'unità.

Simbolo	Opzioni
	[ Impost. Generali ]
	[ Impostaz. Audio ]
	[ Imp. video ]
	[ Preferenze ]

## Impostazioni generali

- 1 Premere **OPTIONS**.  
↳ Viene visualizzato il menu [ Impost. Generali ].
- 2 Premere **▶**.
- 3 Selezionare un'opzione, quindi premere **OK**.

Impost. Generali	
	Blocca Disco
	Dim Display
	Lingua OSD
	Screen Saver
	Sonno
	Codice DivX(R) VOD

- Per una descrizione più approfondita delle opzioni sopra riportate, consultare le pagine seguenti.
- 4 Selezionare un'impostazione, quindi premere **OK**.
    - Per tornare alla schermata precedente, premere **BACK**.
    - Per uscire dal menu, premere **OPTIONS**.

### [ Blocca Disco ]

Consente di impostare limitazioni alla riproduzione di alcuni dischi. Prima di iniziare, inserire il disco nel vassoio (è possibile bloccare un massimo di 40 dischi).

- [ **Blocca** ] – Consente di limitare l'accesso al disco corrente. Per riprodurre o sbloccare il disco, sarà necessario immettere una password.
- [ **Sblocca** ] – Consente di attivare la riproduzione di tutti i dischi.



### Suggerimenti

- Per impostare o modificare la password, visualizzare [ **Preferenze** ] > [ **Password** ].

### [ Dim Display ]

Consente di modificare la luminosità del display in base alle condizioni di illuminazione della stanza.

- [ **100%** ] – Luminosità normale.
- [ **70%** ] – Luminosità media.
- [ **40%** ] – Luminosità attenuata. I LED e le icone del display non verranno visualizzati.

### [ Lingua OSD ]

Consente di selezionare la lingua in cui vengono visualizzati i menu sullo schermo.

### [ Screen Saver ]

Consente di attivare o disattivare la modalità screen saver che protegge lo schermo del televisore dai danni causati dalla sovraesposizione a immagini statiche per periodi eccessivi.

- [ **On** ] – Lo screen saver viene visualizzato dopo 5 minuti di inattività (ad esempio, in modalità pausa o di arresto).
- [ **Off** ] – La modalità screen saver viene disattivata.

### [ Sonno ]

Consente al sistema di passare automaticamente alla modalità standby all'orario preimpostato.

- [ **Off** ] – Consente di disattivare la modalità di spegnimento automatico.
- [ **15, 30, 45, 60 min** ] – Consente di selezionare l'intervallo di tempo prima dell'attivazione della modalità di standby.



#### Suggerimenti

- È possibile accedere direttamente alle funzioni di spegnimento automatico premendo più volte **SLEEP** sul telecomando fino a che non viene visualizzato il conto alla rovescia sul display.

### [ Codice DivX(R) VOD ]

Consente di visualizzare il codice di registrazione DivX®.



#### Suggerimenti

- Consente di immettere il codice di registrazione DivX quando si acquistano o noleggiano video da [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). I video DivX noleggiati o acquistati tramite il servizio DivX® VOD (Video On Demand) possono essere riprodotti solo sul dispositivo registrato.

## Impostazioni audio

- 1 Premere **OPTIONS**.  
↳ Viene visualizzato il menu [ **Impost. Generali** ].
- 2 Premere ▼ per selezionare [ **Impostaz. Audio** ], quindi premere ►.
- 3 Selezionare un'opzione, quindi premere **OK**.

Impostaz. Audio	
	Vol Altoparl
	Audio HDMI
	Campionatura CD
	Sincr. Audio

- Per una descrizione più approfondita delle opzioni sopra riportate, consultare le pagine seguenti.
- 4 Selezionare un'impostazione, quindi premere **OK**.
    - Per tornare alla schermata precedente, premere **BACK**.
    - Per uscire dal menu, premere **OPTIONS**.

### [ Vol Altoparl ]

Se gli altoparlanti non sono equidistanti dalla posizione di ascolto, modificare il loro volume in modo che quelli più vicini alla posizione di ascolto non risultino troppo alti.

1. Per iniziare, premere **OK**.
2. Selezionare un altoparlante nel menu, quindi premere ◀ ► per regolare il volume.
3. Premere **OK** per confermare e uscire.



#### Suggerimenti

- Mentre viene regolato il volume, viene emesso un segnale acustico di verifica dall'altoparlante.

### [ Audio HDMI ]

Quando l'unità viene collegata al televisore tramite un cavo HDMI, selezionare l'uscita audio relativa alla connessione.

- [ **Tutti** ] – L'audio viene riprodotto dal televisore e dagli altoparlanti. Se il formato audio del disco non è supportato, l'audio verrà riprodotto a due canali (PCM lineare).
- [ **Off** ] – Consente di disattivare l'uscita audio del televisore. L'audio verrà riprodotto solo dagli altoparlanti.

### [ Campionatura CD ]

Questa funzione consente di convertire il CD musicale a una frequenza di aggiornamento più alta mediante una sofisticata elaborazione del segnale digitale, al fine di ottenere una migliore qualità acustica.

- [ **Disattivo** ] – consente di disattivare la campionatura CD.
- [ **88.2khz (X2)** ] – consente di convertire la frequenza di campionamento del CD a un livello due volte superiore rispetto alla frequenza originale.

#### Nota

- Quando si preme il tasto **SURROUND** per passare alla modalità multicanale, la funzione di campionatura CD viene disattivata automaticamente.

### [ Sincr. Audio ]

Consente di impostare il ritardo predefinito dell'uscita audio quando si riproduce un disco video.

1. Per iniziare, premere **OK**.
2. Selezionare il ritardo per l'altoparlante nel menu, quindi premere **◀▶** per impostarlo.
3. Premere **OK** per confermare e uscire.

## Impostazioni video

- 1 Premere **OPTIONS**.  
↳ Viene visualizzato il menu [ **Impost. Generali** ].
- 2 Premere **▼** per selezionare  [ **Imp. Video** ], quindi premere **▶**.
- 3 Selezionare un'opzione, quindi premere **OK**.

Imp Video	
	Tipo TV
	Visualizz TV
	Progressivo
	impost Colore
	Configur. HDMI
	Sot Non Udent

- Per una descrizione più approfondita delle opzioni sopra riportate, consultare le pagine seguenti.
- 4 Selezionare un'impostazione, quindi premere **OK**.
    - Per tornare alla schermata precedente, premere **BACK**.
    - Per uscire dal menu, premere **OPTIONS**.

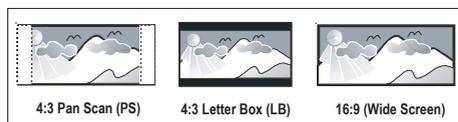
### [ Tipo TV ]

Modificare solo se il video non viene visualizzato correttamente. Per impostazione predefinita, questo valore è impostato sul valore più diffuso nel proprio paese.

- [ **PAL** ] – Per televisori dotati di sistema PAL.
- [ **NTSC** ] – Per televisori dotati di sistema NTSC.
- [ **Multi** ] – Per televisori compatibili con il formato PAL e NTSC.

### [ Visualizz TV ]

Consente di selezionare il formato dello schermo in base al quale si desidera visualizzare il video.



- [ **4:3 Pan Scan** ] – Per televisori standard, consente una visualizzazione a tutto schermo con i lati tagliati.
- [ **4:3 Letter Box** ] – Per televisori standard, consente una visualizzazione “widescreen” con una barra nera sopra e sotto l'immagine.
- [ **Wide Screen da 16:9** ] – Per televisori widescreen (formato 16:9).

### [ Progressivo ]

Se il televisore supporta i segnali progressivi, è possibile attivare la modalità di scansione progressiva sull'unità.

- [ **On** ] – Consente di attivare la modalità di scansione progressiva.
- [ **Off** ] – Consente di disattivare la modalità di scansione progressiva.



#### Suggerimenti

- Per ulteriori informazioni, consultare il capitolo “Operazioni preliminari - Attivazione della scansione progressiva”.

### [ Impost Colore ]

Consente di selezionare una serie di opzioni per i colori o personalizzarle in base alle proprie preferenze.

- [ **Standard** ] – Impostazione colore originale.
- [ **Luminoso** ] – Impostazione con colori vivaci.
- [ **Morbido** ] – Impostazione con colori caldi.
- [ **Personale** ] – Consente di personalizzare il colore. Impostare luminosità, contrasto, tinta e saturazione del colore nel menu, quindi premere **OK**.

### [ Configur. HDMI ]

Quando si collega questa unità ad un televisore tramite cavo HDMI, selezionare la migliore impostazione HDMI supportata dal televisore stesso.

- [ **Form. Wide Screen** ] – Consente di definire il formato widescreen per la riproduzione del disco.

Opzioni	Descrizioni
[ <b>Superwide</b> ]	L'area centrale dello schermo è meno allungata rispetto alle aree laterali. Questa impostazione è applicabile solo se la risoluzione è impostata a 720p o 1080i/p.
[ <b>4:3 Pillar Box</b> ]	L'immagine non viene estesa. Delle barre nere saranno visualizzate su entrambi i lati dello schermo del televisore.
[ <b>Off</b> ]	L'immagine viene visualizzata in base al formato del disco.



#### Nota

- Questa impostazione è disponibile solo se l'impostazione [ **Visualizz TV** ] è [ **Wide Screen da 16:9** ].

- [ **Video HDMI** ] – Consente di selezionare la risoluzione video compatibile con le funzionalità del display.

Opzioni	Descrizioni
[ <b>Auto</b> ]	Individua e seleziona automaticamente la migliore risoluzione video supportata.
[ <b>480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p</b> ]	Consente di selezionare la risoluzione video migliore in base al televisore. Per ulteriori dettagli, consultare il manuale del televisore.

#### Nota

- Se l'impostazione non è compatibile con il televisore in uso, viene visualizzata una schermata vuota. Attendere 15 secondi per l'esecuzione del ripristino automatico oppure passare alla modalità predefinita come spiegato di seguito:  
1) Premere **▲**. 2) Premere **◀**. 3) Premere **ZOOM**.

- [ **EasyLink** ] – consente a tutti i dispositivi/televisori compatibili HDMI CEC di rispondere o reagire contemporaneamente a determinati comandi One Touch.

Opzioni	Descrizioni
[ <b>Auto accensione TV</b> ]	Consente di accendere automaticamente il televisore quando si preme <b>PLAY</b> per accendere l'unità e avviare la riproduzione di un disco (qualora sia presente un disco video nel vassoio). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Per disattivare questa funzione, selezionare [ <b>Off</b> ].</li> </ul>

[ <b>Standby sistema</b> ]	L'unità risponde al comando di standby ricevuto da altri dispositivi HDMI CEC. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Per disattivare questa funzione, selezionare [ <b>Rifiuta</b> ].</li> </ul>
----------------------------	---

[ <b>Contr. audio sist.</b> ]	Consente a questa unità Home Theatre DVD di passare automaticamente all'ingresso audio del dispositivo attivo. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Per attivare questa funzione, selezionare [ <b>On</b> ]. Quindi selezionare l'opzione [ <b>Mappatura ingresso HDMI</b> ] per eseguire la scansione e la mappatura di tutti i dispositivi connessi.</li> </ul>
-------------------------------	---

[ <b>Mappatura ingresso HDMI</b> ]	Consente di eseguire la mappatura dei collegamenti audio corretti dal televisore/dispositivi per consentire il passaggio automatico dell'ingresso audio. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Premere <b>OK</b> per avviare la scansione dei dispositivi.</li> <li>2. Selezionare un ingresso audio su cui eseguire la mappatura (es.: <b>AUX</b>, <b>Coaxial In</b>), quindi premere <b>►</b>.</li> <li>3. Selezionare il dispositivo corretto connesso a questo ingresso audio, quindi premere <b>OK</b>.</li> </ol>
------------------------------------	---



## Nota

- Il televisore e gli altri dispositivi collegati devono essere compatibili con lo standard HDMI CEC.
- È necessario attivare le funzionalità HDMI CEC sul televisore/dispositivi prima di poter utilizzare i comandi EasyLink. Per ulteriori dettagli, consultare il manuale dei vari televisori/dispositivi.
- Philips non garantisce una completa interoperatività con tutti i dispositivi HDMI CEC.

### [ Sot Non Udenti ]

Consente di attivare o disattivare la visualizzazione dei sottotitoli per non udenti.

- [ **On** ] – Consente di visualizzare gli effetti sonori nei sottotitoli. Questa funzione è applicabile solo ai dischi contenenti informazioni relative agli effetti sonori e se il televisore la supporta.
- [ **Off** ] – Consente di disattivare i sottotitoli incorporati.

## Impostazioni Preferenze

- 1 Premere **OPTIONS**.  
↳ Viene visualizzato il menu [ **Impost Generali** ].
- 2 Premere ▼ per selezionare  [ **Preferenze** ], quindi premere ►.
- 3 Selezionare un'opzione, quindi premere **OK**.

Imp Preferenze	
	Audio
	Sottotit
	Menu Disco
	Cont Genitori
	PBC
	Nav MP3/JPEG
	Password
	Sottotit DivX ▼

- Per una descrizione più approfondita delle opzioni sopra riportate, consultare le pagine seguenti.
- 4 Selezionare un'impostazione, quindi premere **OK**.
    - Per tornare alla schermata precedente, premere **BACK**.
    - Per uscire dal menu, premere **OPTIONS**.

### [ Audio ]

Consente di selezionare la lingua dell'audio per i DVD.

### [ Sottotit ]

Consente di selezionare la lingua dei sottotitoli per i DVD.

### [ Menu Disco ]

Consente di selezionare la lingua dei menu per i DVD.



#### Nota

- Se la lingua selezionata non è disponibile sul disco, viene utilizzata la lingua predefinita.
- Per alcuni DVD, è possibile modificare la lingua dei sottotitoli e dell'audio solo tramite il menu del disco DVD.
- Per selezionare lingue non visualizzate nel menu, selezionare [ **Altro** ]. Quindi verificare l'elenco di codici lingua disponibile sul retro del manuale dell'utente e digitare il codice a 4 cifre corrispondente alla lingua desiderata.

### [ Cont Genitori ]

Consente di limitare l'accesso ai DVD inadatti ai bambini. I DVD di questo tipo devono essere stati registrati comprendendo una scala di valutazioni.

1. Per iniziare, premere **OK**.
2. Selezionare un livello dal menu, quindi premere **OK**.
3. Premere i **tasti numerici** per immettere la password a 6 cifre.



#### Nota

- I DVD a cui è stato assegnato un livello superiore a quello selezionato in [ **Cont Genitori** ] vengono riprodotti soltanto se si immette la password.
- La classificazione dei contenuti è regolata dalle norme vigenti nei vari Paesi. Per consentire la riproduzione di tutti i dischi, premere "8".
- Alcuni DVD hanno una valutazione, ma questa non è registrata sul supporto. Essa, pertanto non ha alcun effetto sulla riproduzione del DVD.



### Suggerimenti

- Per impostare o modificare la password, visualizzare [ **Preferenze** ] > [ **Password** ].

### [ PBC ]

I VCD/SVCD registrati in modalità PBC (Playback Control) consentono di accedere ai contenuti del disco tramite menu interattivo.

- [ **On** ] – Quando il disco viene caricato per essere riprodotto, viene visualizzato un menu indice.
- [ **Off** ] – Consente di ignorare il menu e iniziare la riproduzione dal primo titolo.

### [ Nav MP3/JPEG ]

Consente di attivare o disattivare la visualizzazione della cartella MP3/WMA quando si riproduce un supporto contenente file MP3/WMA.

- [ **Senza Menu** ] – Consente di visualizzare tutti i file.
- [ **Con Menu** ] – Consente di visualizzare le cartelle contenenti i file MP3/WMA.

### [ Password ]

Attenersi alle istruzioni visualizzate sul televisore per impostare o modificare la password dei dischi bloccati e riprodurre DVD ad accesso limitato.

Cambia Password	
Vecc Pasword	<input type="password"/>
Nuov Pasword	<input type="password"/>
Confirm PSW	<input type="password"/>
	<input type="button" value="OK"/>

1. Utilizzare i **tasti numerici** per inserire "136900" o la password a 6 cifre precedentemente impostata nel campo **[ Vecc password ]**.
2. Digitare la nuova password nel campo **[ Nuov password ]**.
3. Digitare nuovamente la nuova password nel campo **[ Conferm PSW ]**.
4. Premere **OK** per uscire dal menu.



#### Note

- Se non si ricorda la password a 6 cifre, digitare "136900" prima di impostare una nuova password.

#### [ Sottotit DivX ]

Consente di selezionare un set di caratteri che supporti i sottotitoli DivX.

**[ Standard ]** Inglese, irlandese, danese, estone, finlandese, francese, tedesco, italiano, portoghese, lussemburghese, norvegese (bokmål e nynorsk), spagnolo, svedese, turco

**[ Cent. Eur. ]** Polacco, ceco, slovacco, albanese, ungherese, sloveno, croato, serbo (script latino), rumeno

**[ Cirillico ]** Bielorusso, bulgaro, ucraino, macedone, russo, serbo

**[ Greco ]** Greco

**[ Ebraico ]** Ebraico

**[ Cinese ]** Cinese semplificato

**[ Coreano ]** Coreano



#### Nota

- È necessario controllare che il file dei sottotitoli abbia lo stesso nome del file del film. Se, ad esempio, il nome del file del film è "Movie.avi", sarà necessario nominare il file di testo "Movie.sub" o "Movie.srt".

#### [ Default ]

Consente di reimpostare tutte le impostazioni predefinite dell'unità a eccezione di **[ Blocca Disco ]**, **[ Password ]** e **[ Cont Genitori ]** che non vengono modificate.

#### [ Info vers. ]

Consente di visualizzare la versione software dell'unità.



#### Suggerimenti

- Queste informazioni sono necessarie quando si desidera conoscere la più recente versione software disponibile sul sito Web di Philips per scaricarla e installarla sull'unità.

## 8 Informazioni aggiuntive

### Aggiornamento software

Philips fornisce aggiornamenti software per assicurare la compatibilità del sistema con i formati più recenti.

Per verificare la disponibilità di aggiornamenti, confrontare la versione corrente del software di questo sistema con la versione più recente disponibile sul sito Web Philips.

- 1 Premere **OPTIONS**.

Imp Preferenze	
	Menu Disco ▲
	Cont Genitori
	PBC
	Nav MP3/JPEG
	Password
	Sottotit DivX
	Default
	Info sulla versione

- 2 Selezionare [ **Preferenze** ] > [ **Info sulla versione** ], quindi premere **OK**.
- 3 Prendere nota del numero di versione e premere **OPTIONS** per uscire dal menu.
- 4 Visitare il sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) per verificare l'ultima versione software disponibile per questa unità.
- 5 Se l'ultima versione software è superiore a quella del sistema, scaricarla e memorizzarla su un CD-R o un'unità USB flash.

- 6 Inserire il CD-R o collegare l'unità USB flash all'unità.
- 7 Premere **DISC** o **USB**, quindi attenersi alle istruzioni sul televisore per confermare l'operazione di aggiornamento.

#### Nota

- Non rimuovere il CD-R o l'unità USB mentre sono in corso le operazioni di aggiornamento software.

- 8 Una volta completato l'aggiornamento, l'unità torna automaticamente in modalità standby.

#### Nota

- Si consiglia di scollegare il cavo di alimentazione per qualche secondo e riconnetterlo per riavviare il sistema.

### Manutenzione

#### Attenzione!

- Non utilizzare solventi chimici, ad esempio benzene, diluenti, detersivi commerciali o spray antistatici per dischi.

#### Pulizia dei dischi

Passare sul disco un panno in microfibra con movimento dal centro verso il bordo in linea retta.

#### Pulizia dello schermo dell'unità

Pulire lo schermo con un panno in microfibra.

# Specifiche



## Nota

- Specifiche e design sono soggetti a modifica senza preavviso.

## Accessori in dotazione

- Guida di avvio rapido
- Telecomando e batterie
- Cavo Scart di conversione
- Cavo di interconnessione (collegamento tra l'unità principale e il subwoofer)
- Cavi audio
- Cavo audio stereo da 3,5 mm (per MP3 LINK)
- Cavo di alimentazione
- Subwoofer
- 2 altoparlanti
- Supporto da tavolo (per l'unità principale)
- Antenna FM
- Panno detergente in microfibra
- Guide di montaggio

## Amplificatore

- Potenza complessiva in uscita (Home Theater): 300 W
- Risposta di frequenza: 180 Hz - 18 kHz /  $\pm 3$  dB
- Rapporto segnale/rumore:  $> 60$  dB (A-weighted)
- Sensibilità in ingresso
  - AUX: 600 mV
  - MP3 LINK: 700 mV

## Disco

- Tipo laser: semiconduttore
- Diametro disco: 12 cm/8 cm
- Decodifica video: MPEG1/MPEG2/DivX/DivX Ultra
- Video DAC: 12 bit, 108 MHz
- Sistema segnale: PAL/NTSC
- Video S/N: 56 dB
- Audio DAC: 24 bit/96 kHz
- Risposta di frequenza:
  - 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
  - 4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
  - 4 Hz - 44 kHz (96 kHz)
- PCM: IEC 60958
- Dolby Digital, DTS: IEC60958, IEC61937

## Radio

- Gamma di sintonizzazione: FM 87,5–108 MHz (50 kHz)
- 26 dB Quieting Sensitivity: FM 20 dB
- Rapporto IF Rejection: FM 60 dB
- Rapporto segnale/rumore: FM 60 dB
- Distorsione armonica: FM 3%
- Risposta di frequenza: FM 180 Hz - 10 kHz/ $\pm 6$  dB
- Separazione stereo: FM 26 dB (1 kHz)
- Soglia stereo: FM 23,5 dB

## USB

- Compatibilità: USB ad alta velocità (2.0)
- Supporto di classe: UMS (classe USB di archiviazione di massa)

## Alimentazione (subwoofer)

- Alimentazione: 220-240 V~50 Hz
- Consumo energetico: 75 W
- Consumo energetico in standby:  $< 1$  W
- Sistema: Bass Reflex System
- Impedenza: 8 ohm
- Driver altoparlanti: woofer 165 mm (6 1/2")
- Risposta di frequenza: 55 Hz - 150 kHz
- Dimensioni (LxAxP): 202 x 300 x 380 (mm)
- Peso: 5,55 g

## Unità principale

- Dimensioni (LxAxP): 315 x 199 x 106 (mm)
- Peso: 1,7 kg

## Altoparlanti

- Sistema: satellite full range
- Impedenza altoparlante: 4 ohm/canale
- Driver altoparlante: Woofer da 3" + tweeter da 0,8"
- Risposta in frequenza: 150 Hz - 20 kHz
- Dimensioni (LxAxP): 180 x 199 x 106 (mm)
- Peso: 1,1 kg

## 9 Risoluzione dei problemi



### Avvertenza!

- Rischio di scosse elettriche. Non rimuovere il rivestimento dell'unità per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare il sistema autonomamente.

Se si verificano problemi quando si utilizza l'unità, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) per registrare il prodotto e ottenere assistenza.

---

### Unità principale

I pulsanti del sistema non funzionano.

- Scollegare l'unità dall'alimentazione per qualche minuto, quindi ricollegarla.
- Assicurarsi che il cavo di interconnessione colleghi correttamente il subwoofer all'unità Home Theater DVD.

---

### Immagine

Non viene visualizzata alcuna immagine.

- Consultare il manuale del televisore per selezionare il canale di ingresso video corretto. Modificare il canale TV fino a visualizzare la schermata iniziale del DVD.
- Premere **DISC**.
- Se ciò si verifica quando si attiva l'impostazione della scansione progressiva o la modifica del tipo di televisore, è necessario passare alla modalità predefinita:
  1. Premere **▲** per aprire il vassoio del disco.
  2. Premere **◀**.
  3. Premere **AUDIO SYNC** (per la scansione progressiva) o **SUBTITLE** (per il tipo di televisore).

---

Nessun suono con la connessione HDMI.

- Assicurarsi che il cavo HDMI non sia difettoso. Sostituire un nuovo cavo HDMI.
- Se questo accade quando si modifica la risoluzione video HDMI, è necessario tornare alla modalità predefinita:
  1. Premere **▲** per aprire il vassoio del disco.
  2. Premere **◀**.
  3. Premere **ZOOM**.

## Audio

L'audio non viene riprodotto.

- Accertarsi che i cavi audio siano collegati e selezionare la sorgente di ingresso corretta (ad esempio, AUX / MP3 LINK, USB) per scegliere il dispositivo da ascoltare.

Nessun suono con la connessione HDMI.

- Potrebbe non udirsi alcun suono dall'uscita HDMI qualora il dispositivo collegato non sia conforme allo standard HDCP e sia compatibile solo con il formato DVI.
- Assicurarsi che l'impostazione [ **Audio HDMI** ] sia attivata.

L'audio risulta disattivato per i programmi televisivi.

- Utilizzare un cavo audio per collegare l'ingresso audio dell'unità con l'uscita audio del televisore. Quindi premere ripetutamente **AUX / MP3 LINK** per selezionare la sorgente di ingresso audio corrispondente.

## Riproduzione

Non è possibile riprodurre file video DivX.

- Verificare che il file DivX sia stato codificato in modalità "Home Theater" con il codificatore DivX.
- Assicurarsi che il file video DivX sia compatibile.

Il formato dello schermo non corrisponde alle impostazioni del televisore.

- Il formato è fisso sul disco DVD.

I sottotitoli DivX non vengono visualizzati correttamente.

- È necessario controllare che il file dei sottotitoli abbia lo stesso nome del file del film.
- Selezionare il set di caratteri corretto.
  1. Premere **OPTIONS**.
  2. Premere ►, quindi selezionare [ **Sottotit DivX** ] nel menu.
  3. Selezionare un set di caratteri che supporti i sottotitoli.

Impossibile eseguire la lettura del contenuto dell'unità flash USB.

- Il formato dell'unità flash USB non è compatibile con il sistema.
- L'unità è stata formattata con un diverso file system (ad esempio NTFS), non supportato dal sistema.
- La memoria massima supportata corrisponde a 160 GB.

# 10 Glossario

## **Formato dello schermo**

Si riferisce al rapporto tra lunghezza e altezza del televisore. Il formato di un televisore standard è 4:3, mentre quello di un televisore ad alta definizione o maxischermo è 16:9. L'opzione Letterbox consente di osservare un'immagine con una prospettiva più ampia su uno schermo standard 4:3.

## **DivX**

Il codice DivX è una tecnologia di compressione video basata su MPEG-4 in attesa di brevetto, sviluppata da DivX Networks, Inc., che consente di ridurre il formato dei video digitali per la trasmissione su Internet, mantenendo elevata la qualità visiva.

## **Dolby Digitale**

Un sistema di suono in modalità surround sviluppato dai laboratori Dolby contenente fino a sei canali audio digitali (anteriore sinistro e destro, surround sinistro e destro, centrale e subwoofer).

## **HDMI**

HDMI (High-Definition Multimedia Interface, Interfaccia multimediale ad alta definizione) è un'interfaccia digitale ad alta velocità in grado di trasmettere segnali video non compressi ad alta definizione e segnali audio digitali multicanale. Questa interfaccia restituisce una qualità audio e immagine perfetta, completamente priva di rumore. L'HDMI è interamente compatibile con le versioni precedenti dei DVI.

Come richiesto dallo standard HDMI, il collegamento a dispositivi HDMI o DVI senza DHCP (protezione del contenuto digitale ad ampiezza di banda elevata) comporta l'assenza dell'uscita video o audio.

## **HDCP**

Acronimo di High-Bandwidth Digital Content Protection, un sistema di protezione che consente la trasmissione protetta dei contenuti digitali fra vari dispositivi, impedendo la violazione del copyright.

## **JPEG**

Formato molto comune per le immagini fotografiche digitali. Un sistema di compressione dei dati di un'immagine fotografica proposto dal Joint Photographic Expert Group, che determina un lieve abbassamento della qualità dell'immagine in cambio dell'altissimo livello di compressione. È possibile riconoscere i file dalla loro estensione "JPG" o "JPEG".

## **MP3**

Formato di file che utilizza un sistema di compressione dei dati audio. MP3 è l'abbreviazione di Motion Picture Experts Group 1 (o MPEG-1) Audio Layer3. Utilizzando il formato MP3, un CD-R o CD-RW può contenere una quantità di dati 10 volte superiore a quella di un CD tradizionale. È possibile riconoscere i file dalla loro estensione ".MP3".

## **MPEG**

Motion Picture Experts Group. Una raccolta di sistemi di compressione per audio e video digitali.

## **PBC**

Controllo della riproduzione. Sistema di navigazione per Video CD/Super VCD tramite menu a schermo registrati sul disco, che consente di usufruire di riproduzioni e ricerche interattive.

## **PCM**

Pulse Code Modulation (Modulazione del codice a impulso). Sistema di codifica dell'audio digitale.

## **Scansione progressiva**

Consente di visualizzare un numero di fotogrammi al secondo pari al doppio dei normali sistemi TV e garantisce una risoluzione e una qualità delle immagini superiore.

## **WMA**

Windows Media™ Audio. Indica una tecnologia di compressione audio sviluppata da Microsoft Corporation. I dati WMA possono essere codificati utilizzando Windows Media Player versione 9 o Windows Media Player per Windows XP. È possibile riconoscere i file dalla loro estensione "WMA".